

2019年3月吉日

マドリッド日本人会会員各位  
マドリッド水曜会会員各位  
桜の植樹協力者 各位

マドリッド日本人会文化部

拝啓 早春の候 皆様益々ご健勝のことと推察申し上げます。

植樹から10年目となりましたマドリッドの桜の、今年の満開予想日を下記の通りお知らせします。ご自由にお越しいただき、春の一日をお楽しみください。

敬具

#### 記

満開予想時期：2019年3月31日（日）～4月7日（日）

（今後の気候・気温の変化次第で、この予想が実際の桜の満開日と一致せず前後することがございます。ご了承ください）

場 所：マドリッド・フアンカルロス プリメロ公園（Parque Juan Carlos I）国際見本会場の反対側、Avenida de Logroño の入口から入る公園 インフォメーションの横。  
地図は下記リンクをご確認ください。  
<http://acjmad.com/2019/03/11/マドリッド桜情報 2019/>

お願い事項：

- \* 特別なイベントは行いませんので各自で自由に桜をお楽しみください。
- \* お弁当や飲物（市の条例により、飲酒は禁止です）、敷物類は各自ご持参ください。
- \* ゴミ類はお持ち帰りになるか公園のゴミ箱へお捨てください。
- \* 市の条例により、食べ物を煮炊きすることは禁止されています。
- \* 市の条例により、公園内の器物を傷つけないようお願いいたします。

以上



マドリード日本人会 (Asociación de la Comunidad Japonesa de Madrid)

C/Maestro Arbós, 3, 5ª- 508 28045 Madrid Tel: 91-539-3656 Fax: 91-539-3734 E-mail : info@acjmad.com

## Información “Sakura” de Madrid (para HANAMI: Contemplación de la floración de cerezos)

Madrid, marzo de 2019

Estimados amigos,

Como todos los años, la Asociación de la Comunidad Japonesa de Madrid les informa de la floración de los cerezos de Madrid plantados por nosotros hace diez años en el Parque Juan Carlos I, los doscientos cerezos plantados gracias a la colaboración de españoles y japoneses en agradecimiento de nuestra asociación a la ciudad de Madrid.

La flor del cerezo “Sakura” es la flor nacional de Japón. Pasar un día de primavera con los amigos y familiares paseando o haciendo un pícnic debajo de los árboles tan bonitos y agradables, a esta costumbre antaño le llamamos “HANAMI” y queda ya reflejada en las pinturas del siglo XVII.

Así, les informamos de las próximas fechas previstas en que las flores de cerezos tendrán su plena floración, a fin de pasar un día a adorar y contemplar los cerezos japoneses de Madrid. Estos cerezos no dan frutos, pero embellecen durante marzo y abril nuestros campos y ciudades japoneses.

Aunque no lo organizamos como un evento especial, sería nuestro placer si Uds. se acercan libremente y pasan un día grato, con su familia y amigos, bajo las flores de Sakura.

Fechas previstas de la plena floración: del domingo 31 de marzo de 2019 al domingo 7 de abril de 2019.

Lugar: Parque Juan Carlos I – Entrada desde la Avda. de Logroño (Metro El Capricho. Línea 5). Junto a la Oficina de Información del Parque.

### NOTAS IMPORTANTES:

1. Según el desarrollo del tiempo (temperatura, lluvias) las fechas de la plena floración pueden ser alteradas.
2. Según la ordenanza municipal están prohibidas las bebidas alcohólicas y cocinar alimentos en el Parque.
3. Rogamos su colaboración en cuanto a la disposición de los residuos utilizando los contenedores dispuestos para ello.
4. Para poder seguir celebrándolo muchos años rogamos el máximo respeto a todos los enseres del Parque.

Para más información y mapa del lugar, consultar el siguiente enlace:

<http://acjmad.com/2019/03/11/マドリード桜情報2019/>